



# CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang

Tel: 04-646 6881 / 013-5846881 | Emel: [divinemercypg@yahoo.com](mailto:divinemercypg@yahoo.com)

Situs Web: [www.cdm.my](http://www.cdm.my) | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara

Jam Kerja Pejabat Paroki: Tutup hari Isnin

9.00 pg - 5.00 ptg (Selasa—Jumaat)

9.00 pg - 1.00 ptg (Sabtu & Ahad)

PADERI PAROKI: Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap

## SEPTEMBER 2023 CDM Kampung-Ku

Hidupkan imam kita:  
LGBTQ dan kedudukan Katolik

### Niat Doa Paus Fransiskus

Kita berdoa agar Hari Belia Sedunia di Lisbon dapat menolong kaum muda untuk menghidupi dan menyaksikan Injil dalam kehidupan mereka.

### Bicara Paderi...

Minggu ini, ketika kita melanjutkan refleksi kita dari Injil Matus 18, tumpuan kita bergeser dari mengoreksi menjadi mengampuni. Inti dari Injil adalah panggilan untuk mengulurkan belas kasihan kepada orang lain kerana Tuhan telah berbelas kasihan kepada kita. Apa yang kita lakukan ketika seseorang berbuat salah kepada kita? Bagaimana jika dia berulang kali berbuat salah kepada kita? Inilah pertanyaan Petrus kepada Yesus: "Tuhan, jika saudaraku berbuat dosa terhadap aku, seberapa kali aku harus mengampuni?" Ketika topik pengampunan muncul, kita dapat dengan mudah memikirkan kesalahan yang pemah kita alami, dan kita mengingat betapa sulitnya untuk mengampuni! Kita paling sering tersinggung oleh orang-orang yang rapat dengan kita. Beberapa pelanggaran sangat serius: penghianatan, pelecehan, perselingkuhan dalam pernikahan, serangan terhadap reputasi atau harta benda seseorang, dll. Bahkan pelanggaran yang lebih kecil seperti kekasaran atau mementingkan diri sendiri sulit untuk kita maafkan. Kita menanggapinya dengan kemarahan, kebencian, dendam, dan juga balas dendam.

Ketika Petrus bertanya kepada-Nya berapa kali dia harus mengampuni, dia mungkin berfikir bahawa "tujuh kali" adalah jumlah yang sangat banyak. Tetapi Yesus jauh melampaui angka itu: "bukan tujuh kali, tetapi tujuh puluh tujuh kali." Untuk lebih mengilustrasikan jawapan-Nya atas pertanyaan Petrus, Yesus menceritakan perumpamaan tentang hamba yang tidak mahu mengampuni. Ketika kita disinggung, kita cenderung hanya memikirkan pelanggaran yang menyakiti itu, tetapi Yesus tidak memulai perumpamaan ini dengan pelanggaran seorang hamba terhadap hamba yang lain. Sebaliknya, Dia memulai dengan pelanggaran yang jauh lebih besar dari hambapertama terhadap raja. Pesannya adalah, sebelum kita mempertimbangkan seberapa besar pelanggaran kita, kita harus ingat bahawa kita adalah hamba pertama yang berhutang besar kepada Tuhan, Raja kita. Apapun kesalahan yang telah dilakukan kepada kita sangatlah kecil dibandingkan dengan pelanggaran kita terhadap Raja. Dalam perumpamaan ini, hamba pertama berhutang sangat besar yang

"Tuhan itu baik dan penyayang, panjang sabar dan kaya dengan belas kasihan." - Mazmur 103:8

### REFLEKSI:

Mengapakah saya menyimpan kebencian pada mereka yang mungkin telah menyinggung perasaan saya di masa lalu?

Apakah yang membuat saya begitu sulit untuk mengampuni orang lain, bukan hanya sekali, tetapi berkali-kali?

Bagaimanakah "membalas" kepada orang yang menyakiti saya memisahkan saya dari kasih karunia Tuhan?



### PERSEMBAHAN MISA

*Misa hari kerja: sekurang-kurang 48 jam sebelum tarikh.*

*Misa akhir minggu: sebelum 12 ptg hari Rabu setiap minggu.*

Untuk pendaftaran online, kirimkan tanda terima dan butiran\* melalui emel: [masscdmsgara@gmail.com](mailto:masscdmsgara@gmail.com)  
(\*nama arwah, ucapan syukur atau niat khusus)

Bank: **Maybank #5073 9410 1910 atau Touch N Go**

No. Akaun: **Church of Divine Mercy**

PENGUMUMAN PAROKI / DIOSIS			
MASA MISA & DOA	HARI	KETERANGAN	
Chaplet Kerahiman Ilahi Misa	8.30 pg 9.00 pg	AHAD 17 Sep	<i>Minggu ke-24 Waktu Biasa Sir 27: 30—28: 7 Rom 14: 7-9 Mt 18: 21-35</i>
Tiada Misa		ISNIN 18 Sep	
Lauds Misa	6.20 pg 6.45 pg	SELASA 19 Sep	Santo Januarius, Uskup & Martir
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg		
Lauds Misa	6.20 pg 6.45 pg	RABU 20 Sep	Santo Laurent Imbert, Uskup Jacques Chastan, Imam, Santa Andrew Kim Tae-gon, Pendeta dan Paul Chong Ha-sang, dan para sahabat, para martir
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg		
Lauds Misa	6.20 pg 6.45 pg	KHAMIS 21 Sep	Santo Matius, Rasul dan Penginjil
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg		
Lauds Misa	6.20 pg 6.45 pg	JUMAAT 22 Sep	
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg		
Lauds Misa	6.20 pg 6.45 pg	SABTU 23 Sep	Santo Pius dari Pietrelcina, Pendeta
Novena kepada OMPH	5.15 ptg		
Misa	5.30 ptg		
<b>Minggu Migran &amp; Pengungsi Sedunia</b>		<b>Minggu ke-25</b>	
Chaplet Kerahiman Ilahi Misa (berbilang Bahasa)	8.30 pg 9.00 pg	AHAD 24 Sep	<i>Waktu Biasa Is 55: 6-9 Phil 1: 20-24, 27 Mt 20: 1-16</i>
<b>Doa &amp; Meditasi</b>			
<b>Selasa hingga Jumaat jam 3.00 ptg</b>			
Kumpulan Doa Kerahiman Ilahi — Bilik Adorasi St. JP II			
<b>Rabu, 13 &amp; 27 Sep jam 8.15 mlm</b>			
Kumpulan Charismatic Renewal CDM — Dewan St. Faustina			
<b>Rabu, 20 Sep jam 8.30 mlm</b>			
Meditasi Kristian — Bilik Adorasi St. JP II			
<b>BANTUAN KAUNSELING TELEFON</b>			
Jika anda dilanda tekanan, kebimbungan & kemurungan, hubungi berikut untuk membuat temu janji. Masa kaunseling yang sesuai akan diaturkan. Kerahsiaan tinggi terjamin.			
Tel: 011-10522313 / E-mel: <a href="mailto:cddmhelpdesk117@gmail.com">cddmhelpdesk117@gmail.com</a> "...janganlah tawar hati, sebab Tuhan berserta denganmu, ke mana saja kamu pergi" — Yosua 1:9			
<b>PENGUMUMAN PERKAHWINAN:</b>			
<b>Sabtu, 30 Sep jam 11.00pg (servis)</b>			
Lim Yit Teng & Candice Marie Clarke			
<b>Sabtu, 30 Sep jam 3.00ptg (servis)</b>			
Tan Yee Vih & Grace Yen Lean Lyn			
Jika sesiapa mengetahui sebarang halangan kanonik kepada cadangan perkahwinan tersebut, sila hubungi paderi paroki.			
Nota: Bagi pasangan yang berhasrat untuk berkahwin di gereja, sila berjumpa dengan paderi <b>6 bulan</b> sebelum tarikh perkahwinan. Hubungi Pejabat Paroki untuk garis panduan perkahwinan paroki selanjutnya.			
<b>Tarikh: Ahad 17 &amp; 24 Sep 2023</b>			
<b>Liturgi untuk kanak-kanak: jam 9.00 pg</b>			
<b>Katekismus: jam 10.45pg</b>			
<b>Tarikh: Ahad, 24 Sep 2023</b>			
<b>Positif Pembelajaran CDM: jam 2.00 ptg</b>			
<b>RCIA Perjalanan Ke-10 (2023/2024)</b>			
<b>Setiap Ahad (10.30pg—1.00ptg) di bilik darjah tingkat 3</b>			
<b>KOPI PAGI</b>			
Jumlah donasi dari Kopi Pagi oleh BEC Zon J, K, L & M telah disumbangkan untuk pelbagai tujuan di gereja. BEC Zon N akan menganjurkan sarapan pagi Ahad ini, 17 Sep. Sokongan berterusan anda amat kami hargai.			
<b>GOTONG-ROYONG</b>			
<b>Tarikh/masa: Sabtu, 23 Sep jam 8.00pg.</b>			
Makanan tengah hari akan disediakan.			
<b>MINGGU MIGRAN &amp; PENGUNGSI SEDUNIA</b>			
Umat paroki & pengunjung semua diundang! Misa akan dirayakan oleh Fr. Raphael dari Medan bersama dengan Fr. Michael Raymond diikuti dengan sarapan pagi dan karaoke di Dewan St. Faustina.			
Tarikh/Masa: <b>Ahad, 24 Sep jam 9.00pg</b>			
<b>KURSUS PRA-PERKAHWINAN (Bahasa)</b>			
Anjuran Apostolat Bahasa Malaysia Diosis Pulau Pinang			
<b>Tarikh: Sabtu, 7 Okt—Ahad, 8 Okt (tarikh tutup 1 Okt)</b>			
Tempat: Minor Basilica St. Anne, BM			
Pautan pendaftaran: <a href="https://shorturl.at/oJQV2">https://shorturl.at/oJQV2</a>			
Hubungi untuk pertanyaan lanjut: Sr. Marysia (019-8732382) Byron (013-5950232)			
<b>RACHEL'S VINEYARD RETREAT (KUALA LUMPUR)</b>			
Retret berasaskan kitab suci yang direka untuk membantu sesiapa sahaja yang bergelut dengan kesakitan emosi & rohani akibat pengguguran untuk mengalami rahmat Tuhan.			
Tarikh: <b>Jumaat, 10 Nov—Ahad, 12 Nov 2023</b>			
Hubungi Mary untuk pertanyaan/pendaftaran sebelum <b>10 Okt</b> : (016-4190538) atau <a href="mailto:healinggracerachelsvineyard@gmail.com">healinggracerachelsvineyard@gmail.com</a>			
<b>HUB PACARAN BUJANG KATOLIK KE-6</b>			
Anjuran Kementerian Kehidupan Keluarga Diosis Pulau Pinang untuk lelaki (28-46thn) & wanita (25-40thn).			
Yuran: RM360/pax. Daftar sebelum <b>Sabtu, 21 Okt</b>			
Tarikh: <b>Jumaat, 10 Nov—Ahad, 12 Nov 2023</b>			
Tempat: Pusat Retreat Stella Maris, Tg Tokong.			
Hubungi: Theresa (017-5788192)/ Puan Boey (016-4554597). Pautan pendaftaran: <a href="https://forms.gle/dsVF1BE366MunBYeA">https://forms.gle/dsVF1BE366MunBYeA</a>			